



สารบัญ

ตกปลาอลเวง 10

มุ้งสูที่ปัก 16

แช่น้ำร้อน 24

สัญญาณบอกเหตุแผ่นดินไหว 34

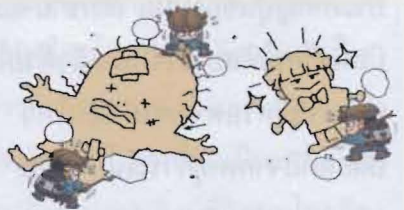
หนิงภัย 50

เมืองร้าง 62

แผ่นดินไหวเริ่มแล้ว 70

แผ่นดินไหวตาม 80

แผ่นดินแยก 90



ซากเมือง 98

มุงหน้าสู่ท่าเรือ 108

สีนามิดล่อม 120

คลื่นซัดกระหน่ำ 134

น้ำท่วมเกาะ 146

หลบภัยในตึก 156

แผ่นดินไหวครั้งสุดท้าย 170

ใต้ซากปรักหักพัง 182

เผ้ารอหน่วยกู้ภัย 196





นานมีบุ๊คส์พับลิเคชั่นส์ จำกัด พิมพ์

ชื่อ

19 น.ช 55

เลขหมู่ ย 47

เลขทะเบียน 19692

วันที่ 19 พ.ย. 2555

지진에서 살아남기

Escape from the Earthquake

ชุด การ์ตูนวิทยาศาสตร์แสนสนุกช่วยให้เด็กฉลาด: เอาชีวิตรอดจากแผ่นดินไหว

Hong, Jae-Cheol และ Ryu, Gi-Un เขียน

Mun, Jung-Hoo ภาพประกอบ

เรื่องซัย วัคศรีอักษร แปล

พอเพียง เพียรชอบ บรรณาธิการต้นฉบับ

พิมพ์ครั้งที่ 1 พฤษภาคม 2554

ราคา 89 บาท

Original Title: 지진에서 살아남기

Escape from the Earthquake

Text Copyright © 2004 by Hong, Jae-Cheol / Ryu, Gi-Un

Illustrator Copyright © 2004 by Mun, Jung-Hoo

Thai translation copyright © 2006 Nanmeebooks Publications Co., Ltd.

This Thai translation arranged with I-Seum (Daehan Printing & Publishing Co., Ltd.)

through Carrot Korea Agency, Seoul, KOREA

All rights reserved.

© ลิขสิทธิ์ภาษาไทย 2554: สำนักพิมพ์นานมีบุ๊คส์พับลิเคชั่นส์



ข้อมูลทางบรรณานุกรมของสำนักหอสมุดแห่งชาติ
ของ แฉชอย.

เอาชีวิตรอดจากแผ่นดินไหว. -- ชุด การ์ตูนวิทยาศาสตร์แสนสนุกช่วยให้เด็กฉลาด.

-- กรุงเทพฯ: นานมีบุ๊คส์พับลิเคชั่นส์, 2554.

208 หน้า.

1. วิทยาศาสตร์. I. วัจ อักษร, ผู้แต่งร่วม. II. เรื่องซัย วัคศรีอักษร, ผู้แปล. III. ชื่อเรื่อง.

500

ISBN 978-616-04-0539-8

กรรมการผู้จัดการ สุวดี จงสถิตย์วัฒนา ผู้ช่วยกรรมการผู้จัดการสายผลิตภัณฑ์ วาดวิ สังสกฤต ผู้จัดการสำนักพิมพ์
สุชาดา งานวัฒนาจินดา หัวหน้ากองบรรณาธิการ วิมล จรุงจรส บรรณาธิการเล่ม ไชรายุรี สุขสุเมธ หัวหน้ากอง
ประสานงานการผลิต จรัสศรี พรหมเทพ ประสานงานการผลิต ฉัตรทิพย์ กสิสิทธิ์ อนุสรา ดาเนนค หัวหน้ากอง
พิสูจน์อักษรและตรวจจสอบ อำนวยิ์ คงมั่น พิสูจน์อักษรและตรวจจสอบ พรรณราย สุดวัฒนาคุณ ผู้จัดการกอง
ศิลปกรรม กฤษดา เสงสงค์ ผู้ช่วยผู้จัดการกองศิลปกรรม สุนันท์ เพชรขาว ศิลปกรรม ธีรวัฒน์ เอี่ยมพิทักษ์พร
คอมพิวเตอร์กราฟิก อัสวี เสนอวงศ์ สำนักงาน บริษัท นานมีบุ๊คส์พับลิเคชั่นส์ จำกัด เลขที่ 11 ซอยสุขุมวิท 31
(สวัสดี) ถนนสุขุมวิท แขวงคลองเตยเหนือ เขตวัฒนา กรุงเทพฯ 10110 โทร. 0-2670-9800, 0-2662-3000
โทรสาร 0-2662-0919 e-mail: editorial@nanmeebooks.com

เพลตที่ ภิรติภนพิชัย โทร. 0-2439-6000 พิมพ์ที่ H.N.Group โทร. 0-2295-3544

จัดจำหน่ายทั่วประเทศ บริษัท นานมีบุ๊คส์ จำกัด เลขที่ 11 ซอยสุขุมวิท 31 (สวัสดี) ถนนสุขุมวิท

แขวงคลองเตยเหนือ เขตวัฒนา กรุงเทพฯ 10110 www.nanmeebooks.com

กระดาษที่ใช้พิมพ์หนังสือเล่มนี้ผลิตมาจากไม้ในป่าปลูก โดยไม่ทำลายป่าไม้ธรรมชาติ
และใช้หมึกธรรมชาติจากน้ำหมึกถั่วเหลือง จึงปลอดภัยต่อมนุษย์และเป็นมิตรต่อสิ่งแวดล้อม

หากหนังสือเล่มนี้เกิดไม่ได้อาตรฐาน อาทิ ไม้กระพรวนสลับกัน หน้าซ้ำ หน้าขาดหาย

สำนักพิมพ์ขอรับผิดชอบเปลี่ยนใหม่ และจัดส่งไปเปลี่ยนตามที่อยู่ผู้จำหน่าย

หรือติดต่อ Nanmeebooks Call Center โทร. 0-2662-3000 กด 1

สำนักหอสมุดและศูนย์สารสนเทศวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี